

✠ 44

12

~~44~~

P O R

EL CONDE DE
Chinchon.

CONTRA

Doña Mariana de Ybarra Velasco tu-
tora de la Marquesa de Salinas,
y sus hermanas.



RETENDE El Conde, que se de-
ue declarar.

Que cumple cõ restituir vnas jo-
yas en su propia especie, y que no tie-
ne obligacion a restituir la estima-
cion dellas.

Y que se deue reuocar el auto del Alcalde, que le cõ-
dendò a restituir la estimacion en plata doble, o fundar
censo de la cantidad.

El punto es, si en este caso la estimaciõ de las joyas
hizo venta.

Presuponese, que en la capitulacion matrimonial
del Conde, y Condesa de Chinchon, huuo entre otras
dos clausulas.

En la vna se dize, que la Condesa traera en dote al
matrimonio *todos los bienes rayzes, juros, censos, joyas,
vestidos y muebles, derechos y acciones.* Y luego dize, *De
todo lo qual se har à inventario, y tassacion en forma au-
tentica y prouable, para que se sepa en todo tiempo los q̃ son.*

A

En

En la otra se dize, q̄ los rayzes, juros, o censos, que den vinculados durante el matrimonio, y q̄ no se puedan vender, ni enagenar, sino que dissoluiendose el matrimonio, se ayan de restituir en su propia especie, y lo que fuere dinero, se aya de emplear en juro, o censo, con la misma calidad de vinculo. Y luego dize: *Y la cantidad que el dicho señor Conde recibiere de la dicha dote en joyas, y bienes muebles, lo ha de assegurar su Señoria sobre los bienes y rentas en su Casa y Mayorazgo, obligãdolos a la paga, y restitucion de la dicha cantidad, y a que no se restituyendo luego como se dissuelva el dicho matrimonio, desde aora para entonces quede impuesto censo por la dicha cantidad al quitar, a razõ de a veinte mil el millar.*

Despues se hizo vna escritura de transaccion entre el Conde y Condesa de Chinchon de vna parte, y de la otra la dicha doña Mariana de Ybarra tutora de sus nietas. En la qual refieren, que la Marquesa de Salinas, y sus hermanas, deuia pagar a la Condesa de Chinchon su madre siete mil quatrocientos y ocho ducados de resta de la cantidad que el Marques de Salinas le auia prometido para gastos de su camara, y cierta cantidad por bienes ganãciales. Doña Mariana pretẽdia no deuerfelos, y que antes la Condesa deuia restituir a sus hijas las dadiuas y presentes que parientes y deudos del Marques le auian dado. Dize luego, *Que por evitar los dichos pleytos, dudas y diferencias, y conseruar el parentesco tan estrecho que ay entre madre y hijas, se auian concertado, que en satisfaciõ de las dichas pretensiones, se diessen a la Condesa ciertas joyas que se auian inuentariado, y tassado al tiempo que murio el Marques de Salinas. Y en esta conformidad el Conde y Condesa dan recibo de las dichas joyas, confessando, que es cierta y verdadera la tasla dellas, y no ir ni venir cõtra ella en tiempo, o manera alguna, y se obligan*

gan, que durante el matrimonio las tendran de manifiesto, sin poderlas vender, ni enagenar, &c. Y para la seguridad desto obliga la Condesa vn cēso de siete mil ducados, y concluye diziendo: Y despues de disuelto por qualquiera de los casos que el derecho permite, y no antes, hã de quedar las dichas joyas, y el principal del dicho censo y reditos del todo libre de la dicha obligacion y hipoteca por bienes propios de mi la dicha Condesa, para disponer de todo ello a mi eleccion y voluntad, con lo qual ambas partes nos contentamos y satisfacemos: es a saber, nos los dichos Conde y Condesa por las dichas pretensiones de los dichos siete mil, &c.

Supuesto el tenor destas dos escrituras, parece notorio, que no interuino estimacion que haga venta, y que cumple el Conde con restituir las joyas en su propia especie.

Primò. Porque en la primera clausula arriba referida de la capitulacion matrimonial, hablando de los rayzes, juros, censos, joyas, vestidos, muebles, y derechos, se dice luego, *De todo lo qual se har à inventario, y tassacion en forma autentica y prouable, para que se sepa en todo tiempo los que son.*

Aquellas palabras, *para que se sepa en todo tiempo los que son*, declaran la causa final de hazer la tassacion. Que no era para q̄ hiziesse veta, sed vt sciatur valor rei, & quantitas bonorum.

Porque aunque la estimacion vt plurimum se haga para que obre venta de los bienes dotales estimados; *l. si estimatis. ff. soluto matrimonio. l. quoties. C. de iure dotium*. Pero frequentemente se haze no para induzir venta, sed vt sciatur valor rei, & quantitas bonorum, para vno de dos efectos. El vno, para que si al tiempo de la dissolucion del matrimonio estuieren deteriorados, se aya de suplir la deterioracion. El otro, para que si no estuieren en ser, se restituya la estimacion.

estimacion: sicuti declarant plures casus distinguentes,
Antica de tacitis & ambiguis conventionibus, lib. 12. tit. 28. num. 1. Couarru. in pract. cap. 21. latissime Barbosa in d. l. si stimatis. Mascas. conclus. 620.

En las palabras arriba referidas declararon los cō-
trayentes esta duda, pues dixeron, que se hiziesse tas-
sacion de todos los bienes rayzes, joyas y muebles, pa-
ra que se sepa en todo tiempo los que son. Ergo estamos
fuera de la disputa de derecho, y seria contra las pala-
bras interpretar, que la tassacion fue, para induzir ven-
ta, no haziendose, nisi tantum, vt sciatur valor rei. l.
cū de indebito. ff. de probationibus, ibi: Nisi ipse qui cau-
tionem exposuit causas expressit pro quibus eandem con-
scripsit. Et generaliter probatur in l. si inter virum. l.
cum post. §. cum res in dotem. ff. de iure dotium. *Anti-
ca dict. lib. 12 tit. 28. num. 3. Couarru. dict. cap. 28. nu. 3.
Mascas. conclus. 620. num. 5.*

Secundò. La parte cōtraria està llana (como es for-
çoso que lo este) que respecto de los rayzes, juros y cē-
sos, aunque huuo pacto de tassar los, no auia de hazer
la estimacion venta, sino que cumplio el Conde con
restituirlos en su propia especie, como con palabras
expresas se dispone en la clausula segunda de la capi-
tulacion arriba referida.

Et tamen en la clausula primera, en vn mismo pe-
riodo, y con vnas mismas palabras se dize, sub vniformi
determinatione, que se haga tassaciō de los rayzes,
juros, censos, joyas, muebles y derechos.

Ergo es preciso entender, que el pacto de tassar fue
vniforme para todo, y que como respecto de los ray-
zes no induze venta, tampoco respecto de las joyas:
quia vna determinatio respiciens plura determinabi-
lia pariformiter, & sub eisdem qualitatibus omnia de-
terminat. l. iam hoc iure. ff. de vulgari. & quia copulati-
ua, seu collectiua operatur, vt omnia copulata intelli-
gantur

gantur pariformiter, & sub eisdē qualitātibus, *l. Sciea*
§. Caio, ff. de fando instructo. Et vna pars declarat aliā,
 maxime in eadem oratione copulatam. *l. 1. ff. de rebus*
dubijs. l. qui filiabus, ff. de legat. 1. Y como los contra-
 yentes entendieron la palabra, *tassacion*, y la obliga-
 cion de tassar respeto de los rayzes, así se ha de inter-
 pretar, que la entendieron respeto de las joyas, ex ele-
 ganti doctrina *Bart. in l. Centurio, num. 27. ff. de vul-*
gari.

Tercio. Porque en la capitulacion, aunque in gēnē-
 re se dispuso, que se tassassen todos los bienes, y parti-
 cularmente todas las joyas; pero no se expresò pre-
 cio, ni se nombraron tassadores, ni se remitio a ellos.
 Y en este caso, la estimacion no haze venta, aunque des-
 pues se entreguen los bienes estimados. Porque la ver-
 dadera distincion es de dos casos. El vno, Que si el pa-
 cto de tassar està referido a arbitros, o tassadores, in-
 duze venta, iuxta disposita *in l. fin. C. de emptione &*
venditione. El otro, Que no auiedo mas que simple
 promessa de estimar, y tassar, sin remitirlo a tassado-
 res, no induze venta. Sic in specie tenuit *Bartol. in l. si*
ut certo. §. nunc videndam, num. 5. ff. commodati. Curtius
Junior in l. ex conuentione, colum. 2. C. de pactis. Couarra
uias in prædicta practica 28. num. 7. Mantica de tacitis
& ambiguis conuentionibus, lib. 12. tit. 28. num. 10. vers.
Sed idem Couarruias, & iterum num. 22.

Quarto. Lo mismo resulta de la clausula segunda,
 que ponderan. Porque aunque comienza diziēdo, que
 el Conde assegure la cantidad que recibiere en joyas, y
 bienes muebles, obligando sus bienes a la paga y resti-
 tucion de la dicha cantidad, y a que no se restituayēdo, des-
 de agora para entonces, quede impuesto censo sobre la di-
 cha cantidad. Pero estas palabras no induzen venta, si-
 no promessa, de que desde luego quede fundado
 censo, si luego que se disuelua el matrimonio no se

restituyeren las joyas, y bienes.

Lo vno. Porque dixo, *obligandolos a la paga y restitucion*. Y luego dixo, *y no restituyendose*: y la palabra, *restituyr*, no cae tan propiamente sobre la estimacion que no se recibio, como sobre los bienes que se recibierõ, y se restituyen, ex natura verbi restituere, de qua *in l. videamus, §. in Fabiana, ff. de usuris*.

Lo otro. Porque la palabra, *y no restituyendose*, es impersonal, que en lo literal, ni se refiere a la estimacion, ni a las joyas; y assi en dudad se ha de referir a las joyas. Quia refertur debet ad mentem & dispositionem iuris, ita vt disponentes censeantur cum dispositione iuris, se conformare. *l. heredes mei, §. fin. ff. ad Trebellianũ*.

Praterca. Porque la duda que puedẽ tener estas palabras impersonales de la clausula segunda, se han de interpretar por las de la primera, donde expressamente se dixo, que la tassacion de rayzes, y joyas, y muebles, auia de ser vt sciatur valor rei, declarando vnam clausulam per aliam, vt supra dictum fuit.

Quinto. Quando el pacto de tassar las joyas, fuera para que la tassacion hiziesse venta, no ha llegado el caso de pedir la estimacion al Conde. Por no auerse hecho hasta oy tassacion, para entre el Conde, y la Condesa.

Porque la tassacion que aprouaron el Conde, y Condesa en la escritura de transaccion, arriba referida, no fue para que obrasse entre el Conde, y Condesa entre si, sino por via de transaccion para entre el Conde y Condesa juntos, de vna parte, con doña Mariana, y sus nietas de la otra.

Lo qual consta por palabras claras de la tassacion.

Primeramente, en quanto luego en el principio, en la cabeza de la escritura comiença diziendo, que la otorgan el Conde y Condesa, de la vna parte, con doña Mariana, de la otra. Y assi el contrato, y tassacion es

del

del Conde y Condesa juntos, con doña Mariana; pero no del Conde y Condesa entre si mismos, ex vulgari regula. Quod dispositio collectiua plurium erga vnum, non operatur inter illos collectiue nominatos inter se *l. qui duos, & l. sequent. ff. de procuratoribus. l. si quis ingenuum. §. in ciuilibus, ff. de captiuis, & postliminio reuerfis.* Per quæ & alia, ita in specie in transactione cõpromisso & sententia, tradunt *Bald. cons. 309 in secundo dubio, lib. 1. Butrius cons. 77. nu. 3. & cum multis alijs Sardus decis. 176. num. 5. vers. Dubium autem.*

Esto mismo se declara en el prohemio de la escritura, donde se refieren las pretenções que la Condesa, y doña Mariana, y sus nietas tenian, con la ocasion de pleytos que dellas podian resultar entre ellas, y para cuitar los hazen aquella transaccion, ibi: *Y por cuitar los dichos pleytos, dudas, y diferencias, &c.* Este prohemio declara la intencion que tuieron, y lo que quisieron hazer, y que solo fue hazer contrato y transaccion entre suegra y nuera, entre quien eran las diferencias y pleytos, y no entre el Conde y Condesa entre si mismos, en quiẽ cessa aquella causa expresada en el prohemio. Nam prohemium inducit causam finalem, & declarat, quid in subsequenti dispositione contineatur. *l. fin. ff. de hæredibus instituendis, Molina lib. 1. capit. 6. num. 2.*

Y se haze euidente, con que luego el Conde y Condesa juntos, hazen obligacion en fauor de doña Mariana, para seguridad de la transaccion, y no hazen obligacion general, ni especial entre si mismos, porque no se hazia la escritura para hazer contrato, ni transaccion entre el Conde y la Condesa, sino de la Condesa en fauor de doña Mariana; y assi marido y muger hazen obligacion general en fauor de doña Mariana, y la Condesa haze obligacion de vn censo suyo proprio, de siete mil ducados, a la seguridad de que no se impug-

impugnaria la cassacion, ni se venderian las joyas. Con que se haze evidente, que solo era contrato, transaccion, y cassacion entre la Condesa, y doña Mariana, en cuyo favor se obligan el Conde y Condesa, y no entre el Conde y Condesa, pues no se obligò el Conde en favor della, ni ella en favor del.

Denique. Porque en toda aquella escritura hablan siempre el Conde y Condesa juntos, y no ay palabras promissivas, dispositivas, ni obligatorias del vno en favor del otro; sino que entrambos prometen, entrambos se obligan, y entrambos aseguran, todo en favor de doña Mariana, y de sus menores. Ergo no se ha de estender contra las palabras, a que se entienda hazer contrato, ni estimacion entre Conde y Condesa entre si mismos: est enim contractus stricti iuris, que no se ha de estender, ni ampliar a mas de lo que suena, sino restringirse. *l. quidquid astringenda, ff. de verborū obligationibus.*

Sexto & vltimo, Si porfiaren que esta transaccion induxo contrato de venta, y cassacion entre el Conde y Condesa, adhuc por ella quedan mas precisamente conuencidos, de que la estimaciõ no hizo venta. Porq̄ fundandose en esta escritura, para dezir q̄ huuo en ella estimacion, es forçoso q̄ la aprueuẽ o reprueuẽ en todo. Y si la apruarẽ, ha de ser cõ todas sus calidades, y como en ella se contiene. *l. cum ab vno, in princ. ff. de legat. 2. Bald. Albericus, & Angelus in l. contra, §. si filius, cum l. sequenti, ff. de pactis.* Y no pueden valerle della en vna parte, y reprovarla en otra. *l. cū queritur, ff. de administratione tutorum, cum infinitis apud Tirraquel. de retractu conuentionali, in fin. nu. 8. Surd. conf. 60. nu. 27. lib. 1.*

Ergo por el mismo caso que aprueuan esta escritura para dezir hizo cassaciõ, por el mismo caso se entienda aprouarla en quanto dispone, que la estimacion

cion no auia de hazer venta. Lo qual prueua la escritura cō notoriedad en dos clausulas arriba referidas. La vna es, la que dispuso, que el Conde y Condesa no puedā vender, ni agenaar las joyas durante el matrimonio, que es pacto que directamente repugna a venta, y obra quod non censeatur translatum dominium in Comitum, & sic facit contractum transire in diuersam speciem, *l. ubi ita donatur. ff. de donationibus causa mortis.* En la segunda literalmente estipulaton, que disuelto el matrimonio, quedē las joyas por propias de la Condesa, para hazer dellas a su voluntad, como cosa suya propia. Que fue lo mismo que dezir, que la estimacion no haga venta. Porque quando con la estimacion concurre pacto, quod res restituantur uxori, cōclusion textual es, que la estimacion no haze venta, ex textu expresso, & vulgari *in l. cum post. §. cum res in dotem ff. de iure dotium. l. si stimatis, nu. 5. Sibi Paulus num. 5. & post eum, & omnes alios Barbosa latissime declarans ex num. 29. ff. soluto matrimonio. Conarr. in pract. cap. 28. num. 4. ver sic. Tertio colligitur. Mantica de tacitis & ambiguis conuentionibus, lib. 12. titu. 18. num. 20.*

Y no obsta dezir, q̄ esta transaccion hecha constante matrimonio, se ha de reputar por donacion hecha constante matrimonio: y que ası no pudo valer para entre marido y muger en perjuizio del derecho adquirido por la primera escritura.

Lo primero. Porque en la primera no auia estimacion: y ası por ella sola no pudieran obligar al Conde a q̄ la pagasse, y la pretension de q̄ huuo venta y transaccion, nace desta segunda escritura, hecha durante matrimonio. Y si no quieren que valga en perjuizio de la Condesa, tampoco valdra en perjuizio del Conde. Porque es igual para entrambos la prohibicion del titulo. *ff. de donat. int. vir. & uxor.*

C

Deinde,

Deinde, aunque en la capitulacion se huuiesse dicho expressamente, que la tassacion hiziesse venta. Pero en ella no se hizo mencion destas joyas, ni podia, porque entonces no eran de la Condesa, ni lo fueron, hasta que doña Mariana se las dio por la transaccion: y assi al tiempo que se transfirio el dominio dellas, se le pudo poner condicion, de que la estimacion no hiziesse venta, y se deve guardar esta, y no la de la capitulacion, vt disponitur *in authent. excipitur. C. de bonis que liberis.* Porque este no es contrato entre marido y muger durante matrimonio, que es el que la ley prohibe, sino entre la muger, y vn tercero, en quien no habla el titulo de donationibus inter.

Denique, quando en la transaccion huuiera tambien contrato entre marido y muger, y no pudiera obrar en derogacion de la capitulacion, si en ella huuiera pacto claro, quod estimatio faceret emptionem. Pero no aujendo pacto claro, sino las palabras dudosas que se han referido, se declaran por la transaccion, que aunque en si fuera inualida para obrar de nuevo, nihilominus, obra en declaracion de la capitulacion: declaratio enim optime desumitur ex actu, quantumcunque nullo, & inualido, *l. fin. ff. de rebus eorum. l. fin. C. familie herciscunde. Sardus consil. 94. num. 45. lib. 1.* Y nadie pudiera, ni supiera declarar mejor la duda de la capitulacion, que los mismos que la hizieron, *l. ex facto. ff. de hered. instit. l. fi. C. de legib. cum vulgar.*

Septimo & vltimo, Supuesto que en la capitulacion, aunque huuo pacto de tassar, pero no huuo tassacion, ni en ella, ni en ninguna otra, sino tan solamente la que pretenden auer interuenido en la transaccion, es imposible que aquella pueda perjudicar al Conde.

Porque o se va con lectura, de que en la transaccion no huuo contrato, ni tassacion entre marido y muger, o que le huuo: y no ay dar medio.

Sino

Sino huuo contrato y tassacion entre marido y muger, con esto cessaria toda la pretensio contraria. Pues en el estado presente no auria tassacion, & per consequens, ni venta.

Y si quieren que huuiesse contrato entre marido y muger, aquel fue con calidad expresa de restituyr los bienes en su propia especie.

Ergo en qualquiera manera que se considere, es forzoso absoluer al Conde, o porq̄ no ha auido tassacion, o porque la que pretenden, fue con calidad expresa de restituyr las joyas en su propia especie.

Siendo como es cierto lo que se ha fundado, no es necessario passar al segundo agrauio de la sentencia, en quanto condenò al Conde a restituyr el valor de las joyas en plata doble, pues quando importara tratar del, es facil la resolucion por la nueva prematica, que para la obligacion de pagar en plata puso dos calidades. La vna, de que precediesse expresa promessa de pagar en plata. La otra, que aun auiedo promessa no basta, sino es constando que se recibio en oro, ò plata: y entrambas cosas faltan aqui. Porque no ay promessa de pagar en plata, y consta que lo que se recibio fueron diamantes, que no tienen precio ni valor fixo, y son sugetos a crecer y menguar el precio dellos: y aunque huuo tambien oro, es siempre muy poco, respeto del valor de los diamantes. Y assi el Consejo en diuersos negocios ha declarado, que no ay obligacion de pagar en plata las joyas de diamantes. Saluo, &c.

U. Luis
de sus mat. S.

... de un contrato...
... de un contrato...
... de un contrato...

Y si por el presente...
... de un contrato...
... de un contrato...

... de un contrato...
... de un contrato...
... de un contrato...

... de un contrato...
... de un contrato...
... de un contrato...

... de un contrato...
... de un contrato...
... de un contrato...

... de un contrato...
... de un contrato...
... de un contrato...

... de un contrato...
... de un contrato...
... de un contrato...

... de un contrato...
... de un contrato...
... de un contrato...

... de un contrato...
... de un contrato...
... de un contrato...

... de un contrato...
... de un contrato...
... de un contrato...